

# **BILLET D'ÉTAT No. XI, 2010**

**26<sup>th</sup> May 2010**

	<i>Page</i>
The Liquor Licensing (Amendment) Ordinance, 2010	1
The Housing (Control of Occupation) (Amendment of Housing Register) Ordinance, 2010	3
The Rehabilitation of Offenders (Bailiwick of Guernsey) (Amendment) Ordinance, 2010	5
 <i>Ordinance laid before the States</i>	
The Charities and Non Profit Organisations (Registration) (Guernsey) (Amendment) Law, 2009 (Commencement) Ordinance, 2010	7

## **The Liquor Licensing (Amendment) Ordinance, 2010**

**THE STATES**, in pursuance of their Resolution of the 27<sup>th</sup> day of October, 2005<sup>a</sup>, and in exercise of the powers conferred upon them by sections 1 and 2(c) of the Control of Intoxicating Liquor (Enabling Provisions) (Guernsey) Law, 2006<sup>b</sup>, and all other powers enabling them in that behalf, hereby order:-

### **Amendment of section 84 of the 2006 Ordinance.**

1. For section 84(4) of the Liquor Licensing Ordinance, 2006<sup>c</sup>, substitute the following subsection -

"(4) The Department may by regulations made under this section -

- (a) amend Schedule 4 to this Ordinance, and
- (b) otherwise amend, revoke or create fees payable under this Ordinance."

### **Interpretation.**

2. Any reference in this Ordinance to any other enactment shall be deemed to include a reference to that enactment as amended, repealed and re-enacted, extended or applied by or under any other enactment including this Ordinance.

---

<sup>a</sup> Article I of Billet d'État No. XVI of 2005.

<sup>b</sup> Order in Council No. VII of 2007.

<sup>c</sup> Ordinance No. V of 2006.

**Extent and citation.**

3. This Ordinance -

- (a) has effect in the islands of Guernsey, Herm and Jethou, and
- (b) may be cited as the Liquor Licensing (Amendment) Ordinance, 2010.

**Commencement.**

4. This Ordinance shall come into force on the 26<sup>th</sup> May, 2010.

## **The Housing (Control of Occupation) (Amendment of Housing Register) Ordinance, 2010**

**THE STATES**, in pursuance of their Resolution of the 29<sup>th</sup> June, 2005<sup>a</sup> and in exercise of the powers conferred upon them by sections 52 and 66 of the Housing (Control of Occupation) (Guernsey) Law, 1994<sup>b</sup>, hereby order:-

### **Addition of dwellings to Part A of Housing Register.**

1. The Authority may inscribe in Part A of the Housing Register the dwellings known as "Reffee", "Crevichon", "Boursee" and "Rosiere", Royal Terrace, Gategny Esplanade, Saint Peter Port.

### **Applications to be made within 6 months.**

2. An application to the Authority to inscribe any of the dwellings described in section 1 in Part A of the Housing Register must be made within a period of 6 months immediately following the date of commencement of this Ordinance.

### **Licences to lapse if applications not made within 6 months.**

3. Should the owner of a dwelling described in section 1 fail, within a period of 6 months immediately following the date of commencement of this Ordinance, to make application to the Authority to inscribe the dwelling in Part A of the Housing Register, any housing licence held in respect of the occupation of that dwelling and valid at the expiration of that period shall thereupon cease to be

---

<sup>a</sup> Article XIII of Billet d'État No. IX of 2005.

<sup>b</sup> Ordres en Conseil Vol. XXXV(1), p. 75; amended by Ordres en Conseil Vol. XXXVIII, p. 193 and Order in Council No. III of 2002; No. VIII of 2007; No. I of 2009; and Ordinance No. XVII of 2008.

valid.

**Interpretation.**

4. Except where the context requires otherwise, expressions used in this Ordinance have the same meanings as in the Housing (Control of Occupation) (Guernsey) Law, 1994, as amended.

**Citation.**

5. This Ordinance may be cited as the Housing (Control of Occupation) (Amendment of Housing Register) Ordinance, 2010.

**Commencement.**

6. This Ordinance shall come into force on the 26<sup>th</sup> May, 2010.

## **The Rehabilitation of Offenders (Bailiwick of Guernsey) (Amendment) Ordinance, 2010**

**THE STATES**, in pursuance of their Resolution of 11th May, 2001<sup>a</sup>, and in exercise of the powers conferred upon them by sections 3(2) and 14(2) of the Rehabilitation of Offenders (Bailiwick of Guernsey) Law, 2002<sup>b</sup>, and all other powers enabling them in that behalf, hereby order:-

### **Amendment of the Law.**

1. In box (i) of the first column of the table in the Schedule to the Law, immediately after "any sentence of imprisonment," insert "detention at Her Majesty's pleasure or any equivalent sentence in the British Islands (other than a sentence passed under section 1(2) of the Homicide (Guernsey) Law 1965),".

### **Interpretation.**

2. (1) In this Ordinance, unless the context requires otherwise -

"**enactment**" means any Law, Ordinance or subordinate legislation,

"**the Law**" means the Rehabilitation of Offenders (Bailiwick of Guernsey) Law, 2002, and

---

<sup>a</sup> Article IV of Billet d'État No. VIII of 2001.

<sup>b</sup> Order in Council No. XIV of 2002.

**"subordinate legislation"** means any regulation, rule, order, rule of court, resolution, scheme, byelaw or other instrument made under any enactment and having legislative effect.

(2) Any reference in this Ordinance to an enactment is a reference thereto as from time to time amended, re-enacted (with or without modification), extended or applied.

(3) The provisions of the Interpretation (Guernsey) Law, 1948<sup>c</sup>, shall have apply to the interpretation of this Ordinance throughout the Bailiwick.

**Citation.**

3. This Ordinance may be cited as the Rehabilitation of Offenders (Bailiwick of Guernsey) (Amendment) Ordinance, 2010.

**Commencement.**

4. This Ordinance will come into force on the 26<sup>th</sup> May, 2010.

---

<sup>c</sup> Ordres en Conseil Vol. XIII, p. 355.

*ORDINANCE TO BE LAID BEFORE THE STATES*

**The Charities and Non Profit Organisations (Registration)  
(Guernsey) (Amendment) Law, 2009 (Commencement)  
Ordinance, 2010**

**THE STATES LEGISLATION SELECT COMMITTEE**, in exercise of the powers conferred on the States by section 15 of the Charities and Non Profit Organisations (Registration) (Guernsey) (Amendment) Law, 2009<sup>a</sup> and all other powers enabling them in that behalf, and in exercise of the powers conferred on the Committee by Article 66(3) of the Reform (Guernsey) Law, 1948, as amended<sup>b</sup>, hereby orders:

**Commencement of Law.**

1. The Charities and Non Profit Organisations (Registration) (Guernsey) (Amendment) Law, 2009 shall come into force on the date of its registration on the Records of the Island of Guernsey.

**Citation.**

2. This Ordinance may be cited as the Charities and Non Profit Organisations (Registration) (Guernsey) (Amendment) Law, 2009 (Commencement) Ordinance, 2010.

---

<sup>a</sup> Approved by the States of Deliberation on the 29<sup>th</sup> April 2009 and registered on the Records of the Island of Guernsey on the 15<sup>th</sup> April, 2010.

<sup>b</sup> Ordres en Conseil Vol. XIII, p. 288 (there are amendments not material to this Ordinance).